

## Kosten

### Tagungsgebühr

Voll	35,- Euro
Ermäßigt (für Lehrbeauftragte)	20,- Euro

### Unterkunft und Verpflegung für drei Tage

Einzelzimmer:	260,- Euro
Doppelzimmer:	215,- Euro

Alle Zimmer verfügen über ein eigenes Bad.

Tagesgäste	
inkl. Mittagessen:	30,- Euro / Tag
inkl. Mittag- und Abendessen	40,- Euro / Tag

## Anmeldeformular

Name: \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_

### Privatanschrift

Adresse: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_

### Dienstanschrift

Einrichtung: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_

Tätigkeit: \_\_\_\_\_  
Sprache(n): \_\_\_\_\_

Hiermit melde ich mich verbindlich zur 24. BUTA 2013 an.  
**Bitte passend ankreuzen!**

Unterbringung:  Einzelzimmer  Doppelzimmer  
Tagesgast  inkl. Mittagessen  
 inkl. Mittag- und Abendessen  
Anzahl der Tage: \_\_\_\_\_  
Tagungsgebühr:  voll  ermäßigt

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

## Anmeldung

Die Anmeldung ist ab Ende April bis spätestens 28. Juni 2013 möglich. Bitte schicken Sie dazu das ausgefüllte Anmeldeformular per Post oder Fax an das Sprachenzentrum der Hochschule Bonn-Rhein-Sieg:

Hochschule Bonn-Rhein-Sieg  
Sprachenzentrum  
Grantham-Allee 20  
53757 Sankt Augustin  
Fax: +49 (0)2241 865 152

Nach Eingang der Anmeldung erhalten Sie innerhalb weniger Tage eine Bestätigung sowie eine Aufforderung zur Überweisung der Kosten für Tagung, Unterkunft und Verpflegung; alle weitere Informationen dazu (Konto-Verbindung etc.) entnehmen Sie dann bitte diesem Schreiben.

Die Anmeldung ist nur gültig nach Eingang der Zahlung bis zum 5. Juli 2013. Absagen sind kostenfrei möglich bis zum 12. Juli 2013; danach sind nur Teilerstattungen möglich.

## Arbeitsgruppen

Ich interessiere mich für die folgende Arbeitsgruppe (bitte passend ankreuzen!):

AG Mündliche Testformate  AG Online-Tests   
AG Schriftliche Testformate  AG Einstufungstests

Dabei werde ich einen Beitrag in der folgenden AG zum folgenden Thema leisten:

AG: \_\_\_\_\_  
Thema / Titel: \_\_\_\_\_  
30min inkl. Diskussion  15min inkl. Diskussion

Laptop und Beamer sind vorhanden; Fotokopien sollten nach Möglichkeit bereits mitgebracht werden.

## Zusatzinformationen

Geben Sie bitte Sonderwünsche bezüglich der Mahlzeiten oder der Unterbringung an:  
Vegetarier/in   
Lebensmittelallergiker/in   
Rollstuhlfahrer/in

## Einladung und Programmheft

## 24. Bundesklausurtagung der Fremdsprachenlehr- kräfte an deutsch- sprachigen Hochschulen

## Thema: Testen

**13. – 16. September 2013**

### Veranstaltungsort

Arbeitnehmer-Zentrum Königswinter (AZK)  
Johannes-Albers-Allee 3  
53639 Königswinter



**Hochschule  
Bonn-Rhein-Sieg**  
University of Applied Sciences

## Veranstaltungsort

Arbeitnehmer-Zentrum Königswinter (AZK)  
Johannes-Albers-Allee 3  
53639 Königswinter

Tel.: 0 2223 / 730  
Fax: 0 2223 / 73-111  
Homepage: <http://www.azk-csp.de>

Das Arbeitnehmer-Zentrum Königswinter (AZK) ist die Bildungsstätte und Tagungsstätte der Stiftung Christlich-Soziale Politik e.V. (CSP) in Königswinter, wo seit 25 Jahren Tagungen und Seminare organisiert werden. Zentral gelegen im Großraum Köln/Bonn liegt das Tagungshaus fußläufig zum Petersberg und Drachenfels direkt am Rhein.

## Anfahrt



Man erreicht das Tagungshotel über die A59 von Köln oder die A3 von Frankfurt. Ausreichend kostenfreie Parkplätze stehen vor dem Haus zur Verfügung. Der Flughafen Köln/Bonn ist in 30 Minuten erreichbar. Die Stadtbahn-Linie 66 (Haltestelle „Longenburg“) bietet eine schnelle Nahverkehrsverbindung zum Hauptbahnhof Bonn und zum ICE-Bahnhof Siegburg/Bonn.

## Tagungsablauf

### Freitag, 13. September 2013

ca. 15 Uhr	Anreise
16:00 Uhr	Kaffee und Kuchen
18:00-19:00 Uhr	Abendessen
19:00-20:30 Uhr	World Café, Kennenlernen, Vorstellung der Themen, AGs
ab 21:00 Uhr	Gemütliches Beisammensein

### Samstag, 14. September 2013

08:00-09:00 Uhr	Frühstück
09:00-10:00 Uhr	Vortrag von Dr. Klein (telc GmbH), Testentwickler und Hochschulbeauftragter
10:00-10:30 Uhr	Diskussionmöglichkeit
10:30-11:00 Uhr	Kaffeepause, telc-Stand, Verlagsstände
11:00-12:30 Uhr	AGs: Vorstellungsrunde, Ablauf
12:30-13:30 Uhr	Mittagessen, telc-Stand, Verlagsstände
13:30-15:15 Uhr	Arbeitsgruppen
15:15-15:45 Uhr	Kaffeepause, telc-Stand, Verlagsstände
16:00 Uhr	Abfahrt mit der Bahn nach Bonn
17:00-18:30 Uhr	geführte Stadtwanderung durch Bonn
19:00-21:00 Uhr	Abendessen in Bonn
21:30 Uhr	Rückfahrt mit der Bahn nach Königswinter

### Sonntag, 15. September 2013

08:00-09:00 Uhr	Frühstück
09:00-10:45 Uhr	Arbeitsgruppen
10:45-11:15 Uhr	Kaffeepause
11:15-12:30 Uhr	Arbeitsgruppen
12:30-13:30 Uhr	Mittagessen
13:30-15:15 Uhr	Arbeitsgruppen
15:15-15:45 Uhr	Kaffeepause
15:45-18:30 Uhr	Angebote zur Nachmittagsgestaltung (auf eigene Kosten!)
	a. Schiffstour auf dem Rhein
	b. Besuch der Drachenburg
	c. Wanderung im Nachtigallental
	d. Bummel durch Königswinter und Besuch des „Sea Life“
	e. Wanderung mit Besuch eines Weinguts
18:30-19:30 Uhr	Abendessen
19:30-21:00 Uhr	Angebote zur Abendgestaltung
	a. Hochschulpolitischer Abend
	b. Tauschbörse / „Swap Shop“
ab 21:00 Uhr	Gemütliches Beisammensein

## Tagungsablauf (Forts.)

### Montag, 16. September 2013

08:00-09:00 Uhr	Frühstück
09:00-10:30 Uhr	Arbeitsgruppen: Zusammenstellung der Ergebnisse
10:30-11:00 Uhr	Kaffeepause
11:00-12:30 Uhr	Abschlussplenum:
	a. Vorstellung der Ergebnisse der Arbeitsgruppen
	b. Auswertung der BUTA 2013
	c. Ausblick auf die BUTA 2014
ab 12:30 Uhr	Mittagessen und Abreise

## Arbeitsgruppen

Nachfolgend finden Sie einige weiterführende Stichworte zu den einzelnen Arbeitsgruppen. Gerne können die Inhalte der Arbeitsgruppen nach Vorschlägen der Teilnehmerinnen und Teilnehmer vorab oder vor Ort ergänzt oder erweitert werden.

### 1. Mündliche Testformate

- Aufgabentypen (Präsentationen, Interviews, Telefonate, Meetings, Verhandlungen etc.)
- Entwicklung von Bewertungskriterien
- Anlehnung an den Referenzrahmen

### 2. Schriftliche Testformate

- Aufgabentypen
- Entwicklung von Bewertungskriterien
- Anlehnung an den Referenzrahmen

### 3. Online-Tests

- datenschutzrechtliche Überlegungen
- technische Überlegungen
- automatisierte Auswertung?
- Archivierung

### 4. Einstufungstests

- Formen von Einstufungstests
- Validität der Ergebnisse
- zusätzliche Kriterien zur Differenzierung
- Anlehnung an den Referenzrahmen